

連邦政府・管轄州政府による発表（3月20日付）

【カナダ全般】

（20日）11時、トルドー首相は定例記者会見を行ったところ、右要旨は以下のとおり。

- メキシコの在留カナダ人を帰還させるためのチャーター機を今週末にも派遣予定。
- 不要不急な往来を制限するため、明20日0時から加米間国境を封鎖する。不法入国者についてはそれぞれの本国に送還することで両国は合意済み。
- 必要物資の速やかな生産を支援するために民間企業を対象とした「産業動員計画（Plan de mobilisation de l'industrie）」を発表。

Les migrants irréguliers seront renvoyés

<https://www.lapresse.ca/covid-19/202003/20/01-5265640-les-migrants-irreguliers-seront-renvoyes.php>

Prime Minister announces Canada's Plan to Mobilize Industry to fight COVID19

<https://pm.gc.ca/en/news/news-releases/2020/03/20/prime-minister-announces-canadas-plan-mobilizeindustry-fight-covid>

【ケベック州】

（1）（20日）13時、ルギー州首相は定例記者会見を行ったところ、右要旨は以下のとおり。

- 現在、139例の陽性者を確認（昨日から18例増加）、10名が入院中（昨日から3名増加、6名が集中治療者）。
- 新型コロナウイルス専用窓口（1-877-644-4545）は、今後各地域番号でもダイヤルが可能（例えば、モントリオールであれば、514-644-4545）。
- 本日18時に70歳以上の州民向けのビデオメッセージを発信し、改めてこれまでの州政府の要請を周知予定。
- 現在、病床数は4000床、必要機材も十分にあり、ニーズには十分に応えられている。他方、より悲観的なシナリオにも対応できるように準備を行なっている。
- 民間企業が甚大な影響を受けている。近日中にも州政府は「インフラ刺激策」、とりわけ保健、公共インフラ、教育の3分野について発表する。また、建設業従事者は、州内に約26万人におり、この経済基盤は守らなければならない。業務を継続する上でも手洗い・うがいや対人距離の確保など十分な注意を払ってほしい。広告収入が減少するメディア業界に対する対応も検討している。
- 小中高等部の学校再開は早くとも5月初旬になるのではないかと。いずれにせよ、3月31日からの再開は非現実的。セジェップ及び大学は、遠隔授業などによって持続性を確保する選択肢はあり得る。

Conférence de presse du PM Legault le 20 mars à 13 h 00

<https://www.lapresse.ca/covid-19/202003/20/01-5265670-les-ecoles-devraient-etre-fermees-pluslongtemps.php>

(2)(19日)16時, ルソー州首相は, 州経済・イノベーション大臣及び財務大臣と共に企業向け補償措置に関する記者会見を行ったところ, 右要旨は以下のとおり。

●現下の最優先事項は州民の健康であるが, 新型コロナウイルスは経済に対しても3つの大きな悪影響をもたらしている。すなわち, (1)国際交易の減少, (2)消費の落ち込み, (3)企業投資の減少である。とりわけ, 航空産業やホテル業界は壊滅的な損失が出ていることは承知。ただ, 現下の状況は一時的なものであり, どの程度の期間を要するかは明言できないが必ず回復する。

●ケベック州政府は, 新型コロナウイルスに起因して財政難に陥っている企業を対象とした総額25億加ドルの支援プログラムを発表。当該支援策は, 連邦政府による100億加ドルの補償額及びケベック州金融機関による支援と同調するものであるが, いずれか一つの補償のみ申請が可能。

●ケベック州民に対して地産の商品をオンラインも含めて購入することを慫慂。ケベック企業の後押しになる。

●州政府は, 極めて低利での借款措置を行い, 財政難に陥る企業支援を展開する。申請はケベック投資公社が取りまとめる。借款条件の一つとして, 新型コロナウイルスの事態収束後の十分な収益確保の証明である。また, 州政府は既にケベック投資公社やその他金融機関との間で返済条件の緩和について合意している。

●申請を求める企業は, 先ずは自社の状況について常用の金融機関と相談いただき, 要すればケベック投資公社に連絡を取ってもらいたい。

Conférence de presse du PM Legault et ministre Girard et Fitzgibbon le 19 mars à 16 h 00
<https://www.ledevoir.com/economie/575359/quebec-debloque-2-5-milliards-pour-aider-les-entreprises>

【ニューブランズウィック州】

(20日)現地14時半, ヒッグス州首相は記者会見を行ったところ, 右要旨は以下のとおり。

●Dr. Jennifer Russell, Chief Medical Officer of Health

- No new presumptive cases in the province: status quo

- NB citizens are taking the new state of emergency announced yesterday seriously.

- Citizens are encouraged to give blood; arrangements have been made to ensure the process is safe and respects social distancing recommendations

- New online assessment tool to help people determine if they should call 811

https://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/ocmoh/cdc/content/respiratory_diseases/coronavirus.html

- Information sheet is being given out at airports to inform returning NB citizens of measures to be taken

- Additional resources are being deployed to help decrease delays with 811 response

- 13 new testing clinics are now open

- There is no concern about the supply of protective equipment at this time.

- Resources to help cope with the situation/self-isolation/remote work are available on the NB Gov. website

●NB Premier Blaine Higgs

- If anyone has any questions or concerns that the measures are not being followed by employers, please contact WorkSafeNB (<https://www.worksafenb.ca/>);

- For returning travelers, who are the most probable next source of contamination: have someone leave a car for you at the airport so as not to put taxi drivers or family/friends at risk. Do not go grocery shopping yourself; have someone do it for you.

- Businesses are encouraged to call the business navigator line 1-833-799-7966 or email nav@navnb.ca for answers to any questions they have; there is also a link on the “Coronavirus” page of NB Gov’s website

(https://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/ocmoh/cdc/content/respiratory_diseases/coronavirus.html)

- WorkSafeNB is waiving premiums for businesses for three months, and will also visit businesses to ensure compliance but also to offer help where needed

- Business property taxes will have to be paid by May 31, but late penalties will be reviewed on a case by case basis

- Working with personal and small businesses banking customers to help with challenges faced; ex: deferral of mortgage payments for up to 6 months and some relief to other credit products.

- Critical Sector adjustment committees are being created (dept. responsible for Labor) to work with all sectors to minimize the impact of COVID-19

- Service New Brunswick provides many services and most of them should be used online or by phone whenever possible; only essential services will still be provided at service points./

For more details: <https://www2.snb.ca/content/snb/en.html>

https://www2.gnb.ca/content/gnb/en/news/news_release.2020.03.0145.html

- Federal Gov. is enacting different financial support plans to help Canadians and small businesses; NB will complement those plans for individuals but also small local businesses – details to come.

- Schools will most probably not reopen the week after next. Programs are being created for students to continue learning at home.

- Campobello citizens needing to access NB services in person will be allowed to move across Maine to NB

Press Conference: Update on COVID-19, the novel coronavirus - March 20 (Fri)

<https://www.cbc.ca/news/canada/new-brunswick/covid-19-coronavirus-outbreak-premier-blaine-higgs-1.5504334>

【ノバスコシア州】

(20日)現地15時15分, マクニール州首相が記者会見を行ったところ, 右要旨は以下のとおり。

(ストラング州保健局長とマクレラン州ビジネス大臣同席。)

●新たに推定1例。これまでの感染例と同じく国外からの帰国者。

●連邦政府や他州政府と共にマスクの数量確保に努めている。医療関係者には必須。本当に必要な時だけ使用することが重要。

●811(医療相談窓口)回線が混雑している。まず, 州政府ウェブサイトや811ウェブサイトを確認・自己評価した上で電話相談の必要性を見定めてほしい

(<https://novascotia.ca/coronavirus/#help>)。811は新型コロナウイルス以外の症状についての相談も引き続き受けている。

●日夜働く関係者とその家族に感謝したい。周りの人との助け合いが引き続き必要である。

●中小企業のキャッシュフロー確保・支援のために1.61億加ドルを支出。

●企業向けローン, 学生ローン等の返済猶予を与える。

●増える在宅勤務に対応するため, インターネットアクセス向上のための工事を早めるために追加支出。

<https://novascotia.ca/stayinformed/webcast/>

<https://novascotia.ca/news/release/?id=20200320001>

<https://www.cbc.ca/news/canada/nova-scotia/covid-19-nova-scotia-new-case-1.5504385>

【プリンスエドワードアイランド州】

(20日)現地13時半, 州主任保健局長が記者会見を行ったところ, 右要旨は以下のとおり。

●Still only 2 confirmed cases.

●Case 2 traveled on Air Canada flight AC7564 March 11, Toronto(09:20)-Charlottetown(12:28).

●Self-assessment tool is online in English now, in French by end of day.

●Information is being distributed to returning travelers at Charlottetown Airport in English and French.

●Asking Islanders not to stockpile medication, so there is enough for everyone who needs it.

●Those who have symptoms and need medication should call pharmacy (do not go).

●List of essential and non-essential services getting updated.

●Construction companies need to practice social distancing and regular hand-washing.

●Emergency repairs are maintained if it can be done safely.

●Cellphone and computer repair, office supplies, call first, find out options for pick-up or delivery.

●Children should go outside and play, but safely, supervised, while social distancing only.

●Goal of using only 75% of beds is almost reached.

●Continuing to test at two sites (Summerside and Charlottetown), through 811 appointments.

●Still open call for retired staff to help, clinical and non-clinical staff, service workers,

housekeeping. If interested, call 902-368-4927.

Self Assessment for COVID-19

<https://www.princeedwardisland.ca/en/service/self-assessment-covid-19>

Essential and Non-Essential Services: COVID-19

<https://www.princeedwardisland.ca/en/information/health-and-wellness/essential-and-non-essential-servicescovid-19>

【ニューファンドランド・ラブラドール州】

(20日)現地14時, ボール州首相は記者会見を行ったところ, 右要旨は以下のとおり。

●At Friday's COVID-19 daily update of COVID-19, Premier Dwight Ball said to further clamp down on the spread of COVID-19 anyone who has travelled outside the province — whether within Canada or internationally — will be required to quarantine for 14 days.

●4th N.L. case of COVID-19 found in Eastern Health region. 3 confirmed cases and 1 presumptive case (791 people tested as of Friday, 300 people in self-isolation).

●Newfoundlanders and Labradorians will soon be able to get tested at designated COVID-19 test centers. Health Minister John Haggie stresses it will be by appointment only.

●The three regional health authorities within Newfoundland will be looking at using at drive-thru system to minimize person-to-person contact, while Labrador-Grenfell Health may opt to do things a little differently based on geography.

<https://www.gov.nl.ca/releases/2020/health/0320n01/>

<https://www.cbc.ca/news/canada/newfoundland-labrador/covid-19-march-20-nl-1.5504154>